

Wir IM DORF

AMTSBLATT DER GEMEINDE PUCH BEI HALLEIN

Ausgabe 3 | September 2022

Seite 2



Anschaffung
Defibrillator

Seite 8



Verleihung dänische
Jubiläumsmedaille

Seite 9



Neue Begegnungszone
beim Seniorenwohnhaus

WAHLSERVICE ZUR BUNDESPRÄSIDENTENWAHL 2022

Am 9. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden **Bundespräsidentenwahl** optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Mitte September eine „**Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl 2022**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am **9. Oktober 2022** bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „**Amtlichen Wahlinformation**“. Sie haben drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „**Amtliche Wahlinformation**“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Oktober 2022. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 9. Oktober 2022, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!

Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.





i Sprengелеinteilung – Bundespräsidentenwahl 2022

Auf Basis der seit dem Jahr 2020 geltenden Hausnummernumstellung erfolgte eine Neueinteilung der Wahlsprengel, die bei der Bundespräsidentenwahl am 09.10.2022 erstmals in Geltung sein wird.

Um am Wahlsonntag eine zügige Abwicklung des Wahlvorganges

sicherzustellen, wurden die in der Gemeinde Wahlberechtigten auf fünf Wahlsprengel (Gemeindeamt, Volksschule Puch, Volksschule St. Jakob, Fachhochschule Salzburg und Seniorenwohnhaus) aufgeteilt. Darüber hinaus erfolgten Investitionen in die technische Infrastruktur. Die Information über das Ihrem Wohnsitz zugeordnete Wahllokal

finden Sie auf der Homepage www.puchbeihallein.gv.at sowie auf der im Vorfeld zur Wahl persönlich an Sie zugestellten Wahlinformation, die Sie – wie auch in der Vergangenheit – am besten am Wahltag zur Stimmabgabe ins Wahllokal mitnehmen.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger

i Anschaffung Defibrillator

Die Gemeinde Puch hat sich entschlossen einen Defibrillator anzuschaffen, um Ersthelfer für den Notfall eines Herzstillstandes unterstützen zu können.

Der Defibrillator befindet sich im Windfang beim Haupteingang des Gemeindeamtes in einem entsprechend gekennzeichneten Wandschrank. Damit ist dieses unter Umständen lebensrettende Gerät rund um die Uhr frei zugänglich und kann im Notfall von jedermann benutzt werden. Der Defibrillator ist einfach zu bedienen und gibt genaue Anweisungen, was zu tun ist. Das Gerät erkennt automatisch,

ob ein Stromstoß erforderlich ist oder nicht. Nur wenn ein Stromstoß helfen kann, wird dieser vom Defibrillator ausgelöst. Als Ersthelfer

wird man so bestmöglich unterstützt.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



@ Gemeinde Puch bei Hallein

Neben dem Gemeindeamt finden Sie in der Gemeinde Puch bei Hallein an folgenden Standorten weitere Defibrillatoren:

- Justizvollzugsanstalt Salzburg (Urstein Nord 73)
- Stadlbauer Carrera Marketing und Vertrieb GmbH (Rennbahn Allee 1)
- Milupa GmbH (Halleiner Landesstraße 58)
- Molecular Devices Austria GmbH Puch (Urstein Süd 17)
- Fachhochschule Salzburg (Urstein Süd 1)
- Geoconsult ZT GmbH (Urstein Süd 13)
- Grundversorgungsquartier Puch-Urstein (Urstein Nord 11)
- Seniorenwohnhaus Puch (Generationenweg 1)



Neue Mitarbeiterinnen in der Finanzverwaltung

• **Frau Manuela Krispler** schloss ihre Lehre als Bürokauffrau beim Pressegroßvertrieb Austria Trunk GmbH ab und war anschließend im Vertrieb tätig. In den Jahren 2007 und 2012 wurden ihre Tochter beziehungsweise ihr Sohn geboren. Danach kehrte sie zum Pressegroßvertrieb Austria Trunk GmbH zurück. 2019 absolvierte sie eine weitere Ausbildung als Buchhalterin

• **Frau Teodora Krkić** ist in Hallein aufgewachsen und seit 2012 in Puch bei Hallein wohnhaft. Nach der Pflichtschule besuchte sie die Caritas Schule in Salzburg (HLW Fachrichtung Sozialmanagement) und maturierte im Juni 2022. Zusätzlich absolvierte sie im Sommer 2020 und 2021 ihre Praktika im Kindergarten und im Gemeindeamt Puch, wo ihr Interesse für den öffent-

im Wifi Salzburg. Zeitgleich wechselte sie zur Carrera Toys GmbH, wo sie 3 Jahre lang in der Finanzabteilung beschäftigt war. Am Gemeindeamt bringt sie in der Finanzverwaltung ihre Leidenschaft für Zahlen ein. Frau Krispler lebt in Adnet und verbringt ihre Freizeit gerne mit ihrer Familie am eigenen landwirtschaftlichen Hof. Wenn dann noch Zeit bleibt, wandert sie gerne auf Almen oder fährt Ski.

lichen Dienst geweckt wurde. In ihrer Freizeit verbringt sie gerne Zeit mit ihren Freunden und ihrer Familie.

Wir heißen Frau Manuela Krispler und Frau Teodora Krkić als neue Mitarbeiterinnen herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



© Barbara Gerber



© Barbara Gerber

Müllablagerungen am Friedhof Puch

Wie auf dem Bild erkennbar, schaut es nicht schön aus, wenn nicht mehr verwendete Pflanzgefäße beziehungsweise Müll einfach irgendwo am Friedhofsgelände entsorgt wird.

Am Friedhof stehen ausreichend Müllcontainer zur Verfügung. Im

Interesse aller Besucher des Friedhofes ersuchen die Mitarbeiter der Gemeinde diese auch tatsächlich zu nutzen. Wir alle erfreuen uns an einem ordentlichen Erscheinungsbild und jeder Einzelne kann seinen Beitrag dazu leisten!

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



© Gemeinde Puch bei Hallein

i Subventionsansuchen 2023

Vereine und Körperschaften, welche ihren Sitz beziehungsweise den Mittelpunkt ihrer Tätigkeiten in der Gemeinde Puch bei Hallein haben, werden gebeten, die Subventions-

ansuchen für das Jahr 2023 in schriftlicher Form unter Beilage eines kurzen Tätigkeitsberichtes sowie einer Information über die geplante Verwendung der Sub-

vention bis spätestens 30.10.2022 am Gemeindeamt einzureichen.

Rupert Hofstätter
Leiter Finanzverwaltung



€ Förderungen und Zuschüsse

Die Gemeinde Puch bei Hallein gewährt seit vielen Jahren eine ganze Reihe von Förderungen wie beispielsweise die Familienförderung, Pflegeförderung oder auch die Förderung des Besuchs von Privatschulen.

Die für die Gewährung sämtlicher Förderungen und Zuschüsse zu erfüllenden Bedingungen entnehmen Sie den entsprechenden Formularen zur Antragstellung. Nähere Informationen sowie die genannten Formulare finden Sie unter:

www.puchbeihallein.gv.at oder erhalten Sie im Bürgerservice am Gemeindeamt.

Rupert Hofstätter
Leiter Finanzverwaltung

€ Weihnachtsgabe

Personen, die sich in schwierigen sozialen und wirtschaftlichen Situationen befinden und deren Einkommen die Richtsätze für die Gewährung einer Ausgleichszulage nicht überschreiten, haben auch heuer die Möglichkeit bis spätestens 30.11.2022 bei der Gemeinde Puch bei Hallein um die Gewährung einer Weihnachtsgabe anzusuchen.

Nähere Informationen beziehungsweise die für die Gewährung der Förderungen zu erfüllenden Bedingungen entnehmen Sie den entsprechenden Formularen zur Antragstellung. Diese finden Sie unter www.puchbeihallein.gv.at oder erhalten sie im Bürgerservice am Gemeindeamt. Geistig oder körperlich beeinträchtigte Personen, die ihren Alltag unter erschwerten Bedingungen zu meis-

tern haben, können ebenfalls eine Weihnachtsgabe bei der Gemeinde Puch bei Hallein beantragen. Die Gewährung kann ausnahmslos nur nach Übermittlung eines formlosen Antrages, der bis spätestens 30.11.2022 per Post oder E-Mail (gemeinde@puchbeihallein.gv.at) bei der Gemeinde einlangen muss, erfolgen.

Bürgermeister Helmut Klose

i Bachabkehr Mühlbach (Puchhammerkanal)

Am 01.10.2022 findet ab 06:00 Uhr für (voraussichtlich) eine Woche die Bachabkehr des Mühlbaches (Puchhammerkanal) statt.

Die betreffenden Anrainer werden ersucht, die Gelegenheit zu nutzen, um die von ihnen errichteten Bauwerke im Bereich ihrer Liegenschaften zu überprüfen sowie gegebenenfalls zu sanieren.

Während der Bachabkehr wird der Puchhammerkanal mit der bescheidmäßig vorgeschriebenen Restwassermenge von circa 50 lit/sec beaufschlagt.

Die Bacheinkehr ist für den 08.10.2022 um 08:00 Uhr geplant.



Weiters teilen wir mit, dass bei der diesjährigen Generalversammlung am 15.03.2022 Herr Bernhard Jank zum neuen Geschäftsführer der

Wassergenossenschaft Mühlbachkonsortium Oberalm gewählt wurde.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger

i Anrainerpflichten – Schneeräumung

Aufgrund des nahenden Winters weist die Gemeinde auf die Verpflichtung der Anrainer gemäß § 93 StVO 1960 hin, wonach die Eigentümer von Liegenschaften (ausgenommen unverbaute oder land- und forstwirtschaftlich genutzte Liegenschaften) dafür zu sorgen haben, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Gemeinde im Zuge des öffentlichen Winterdienstes Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer Grundeigentümer im Sinne einschlägiger gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer beziehungsweise Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 ABGB hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Bei Privatstraßen, die dem öffentlichen Verkehr dienen, ist der jeweilige Wegehalter zur Räumung und Streuung der Straße verpflichtet. Die Frage der Identität des Wegehalters sowie eine allenfalls ergänzende beziehungsweise von vorgeanntem Grundsatz abweichende Verteilung der Verpflichtung zur Räumung und Streuung der Privatstraße ist vom jeweiligen Einzelfall abhängig nach den Grundsätzen des Zivilrechts zu klären. Des Weiteren sind Besitzer der an Straßen angrenzenden Grundstücke nach den einschlägigen Bestimmungen verpflicht-



© Gemeinde Puch bei Hallein

tet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund sowie die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten Schnees (einschließlich des Streusplitts) auf ihrem Grund ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden.

Die Gemeinde ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger

i Winteröffnungszeiten Grünschnittsammelstelle

Die Grünschnittsammelstelle ist in der Zeit von 05.12.2022 bis 27.02.2023 jeweils nur samstags von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet (Winter-Öffnungszeiten). Altglas und Christbäume können jedoch unab-

hängig von den Öffnungszeiten dort entsorgt werden. Ab 01.03.2023 ist die Grünschnittsammelstelle dann wieder montags, mittwochs und freitags jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr und samstags von 08:00 bis

12:00 Uhr geöffnet (Sommer-Öffnungszeiten). Witterungsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten bleiben vorbehalten.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



Neuorganisation Pfarrverband

Seit 01.09.2022 ist die Pfarre Puch Teil des neuerrichteten Pfarrverbandes Rehof, Rif, Bad Dürrenberg, Neualm, Hallein, Oberalm, Puch, St. Jakob.

Diese Umstellung bedeutet, dass Pfarrer Markus Danner für alle 8 Pfarren die Letzt-Verantwortung trägt. In Puch wird weiterhin Arno Stockinger als Pfarrassistent erster Ansprechpartner sein. Zusätzlich zu Pfarrer Markus Danner wird Gidi Außerhofer dankenswerter Weise in seiner Pension auch weiterhin regelmäßig Eucharistie mit uns feiern. Die neue Situation bedeutet, dass es Veränderungen bei den pfarrli-

chen Angeboten und Veranstaltungen geben wird. Die Gottesdienstzeiten werden verändert um sicherzustellen, dass in allen Pfarren auch weiterhin regelmäßig Eucharistiefeiern stattfinden können. In Puch beginnen die Gottesdienste seit September an den Sonntagen um 10.00 Uhr. Die Freitags Gottesdienste beginnen um 8.00 Uhr. Bei den Gottesdiensten zu besonderen Anlässen müssen wir uns mit den übrigen Pfarren abstimmen.

Für den Herbst sind folgende Termine für Puch vorgesehen:

- 09.10.2022, 10:00 Uhr:
Erntedankfeier mit Prozession

(Achtung: veränderter Termin!)

- 16.10.2022, 11:00 Uhr:
Hubertusmesse auf der Schönalm
 - 23.10.2022, 10:00 Uhr:
Eucharistiefeier der Ehejubilare
 - 30.10.2022, 10:00 Uhr:
Eucharistiefeier mit dem Kameradschaftsbund/Friedensfest
- Es ist uns bewusst, dass Veränderungen Umstellung bedeuten. Wir haben für Puch versucht, diese in einem guten Rahmen zu halten. Wir sind uns sicher, dass wir gemeinsam auch weiterhin schöne Feste in Puch feiern werden.

*Pfarrassistent Mag. Arno Stockinger
(Pfarre Puch)*



Das Salzburger Bildungswerk bringt Bewegung in den Ort! Gemeinsam gestalten wir über 1.200 Veranstaltungen mit rund 75.000 Teilnehmenden pro Jahr in 87 Salzburger Gemeinden.

Für das örtliche Bildungswerk in Puch suchen wir eine:n **Bildungswerkleiter:in**

Als ehrenamtliche Bildungswerkleitung im Salzburger Bildungswerk Puch sind Sie für die Planung, Koordination und Organisation von Bildungsveranstaltungen in der Gemeinde zuständig. Folgende Voraussetzungen sollten Sie dafür mitbringen:

- Interesse an Themen wie zum Beispiel Elternbildung, Gemeindeentwicklung, Seniorenbildung bzw. Erwachsenenbildung im Allgemeinen
- Kommunikations- und Begeisterungsfähigkeit
- Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen in Ihrer Gemeinde

Sie können sich vorstellen, Ihre Ideen und Ihr Organisationsgeschick als Bildungswerkleiter:in einzubringen? Sie haben grundsätzlich Interesse daran, ein Teil des Teams zu werden und sich im Salzburger Bildungswerk Puch zu engagieren?

Gerne laden wir Sie zu einem unverbindlichen Informationsgespräch ein!
Bitte kontaktieren Sie

Bgm. Helmut Klose, Tel: 0664-4429514 bzw. E-Mail: helmut.klose@puchbeihallein.gv.at

Mag. Wolfgang Hitsch, Salzburger Bildungswerk
Tel: 0662-872691-14 bzw. E-Mail: wolfgang.hitsch@sbw.salzburg.at

salzburgerbildungswerk.at | 2022

Einweihung Gräfin-Wurmbrand-Weg

Nach einer durch die Maßnahmen im Rahmen der COVID-19 Pandemie bedingten Verzögerung konnte am 30.07.2022 nun endlich der Gräfin-Wurmbrand-Weg in Sankt Jakob feierlich eingeweiht werden.

Die Gemeinde bei Hallein, der Tourismusverband Puch sowie die Jakobischützen zu St. Jakob am Thurn luden gemeinsam zur feierlichen Enthüllung des Straßenschildes „Gräfin-Wurmbrand-Weg“ (siehe dazu den unten angeführten historischen Rückblick auf Frau Gräfin Charlotte Wurmbrand-Stuppach von Herrn Univ.-Prof. DDr. Gerhard Ammerer). Im Rahmen des Festaktes nahm Herr Mag. Arno Stockinger im Beisein einer dänischen Delegation, bestehend aus Herrn Dr. Michael Dyck, Königlich Dänischer Konsul von Salzburg, Herrn Franz Haberhauer, Präsident der Österreichisch-Dänischen Gesellschaft, Frau Lisbeth Julholm-Unterberger, Den Danske Koloni i Salzburg und Herrn Franz Zehetner, Träger des dänischen Ritterkreuzes des Dan-



v. li. n. re.: Franz Zehetner, August Rettenbacher, Bgm. Helmut Klose, Christian Rettenbacher, Lisbeth Julholm-Unterberger (Leiterin der dänischen Kolonie von Salzburg), Dr. Michael Dyck (dänische Honorarkonsul von Salzburg) und Franz Haberhauer (Präsident der Österreichisch Dänischen Gesellschaft von Wien).

nebrogordens, die Segnung vor. Selbstverständlich durften auch die ortsansässigen Jakobischützen nicht fehlen. Sie würdigten die Veranstaltung mit einer Ehrensalue. Die Feierlichkeit, welche durch ein Quintett der Musikkapelle Puch musikalisch umrahmt wurde, fand bei einem gemütlichen Zusammensein der Anwesenden seinen Abschluss. Weitere Bilder und aus-

föhrliche Informationen entnehmen Sie bitte dem Beitrag des Puch Magazins unter:

<https://www.puch-salzburg.com/de/magazin/graefin-wurmbrand.htm>.

Ich bedanke mich an dieser Stelle bei allen Teilnehmenden für die gelungene Einweihung.

Bürgermeister Helmut Klose

1924 kaufte die dänische Staatsbürgerin Charlotte von Bornemann, die wenig später den Österreicher Karl Graf Wurmbrand-Stuppach heiratete, die große Liegenschaft mit dem Wohnturm in St. Jakob am Thurn. Die neue Schlossherrin ließ das Gebäude renovieren und adaptierte es bald darauf als Gastwirtschaft und Fremdenpension, die bald viele Gäste anzog. Mit der Eröffnung des künstlich aufgestauten Sees im August 1929 erhoffte man sich eine Steigerung der

Anziehungskraft des Ortes. Sie half mit, den Verein der Jakobischützen wiederzugründen, stiftete eine Fahne sowie die langen roten Mäntel und Hüte mit rotem Federbusch. Frau Gräfin Charlotte Wurmbrand-Stuppach wurde von den Jakobischützen daher „unsere Fahnenmutter“ genannt. 1938 flüchtete sie vor den Nazis und starb 1975 im Alter von 77 Jahren in Svendborg auf der Insel Fünen.

Gerhard Ammerer



© Königl. dän. Bibliothek Kopenhagen

Verleihung dänische Jubiläumsmedaille

Die dänische Nationalfahne, die „Dannebrog“, wurde 2019 800 Jahre alt und gilt als älteste Nationalfahne der Welt. Aus diesem Anlass gibt es die Jubiläumsmedaille „Dannebrog 800 Jahre“.

Sie ist aus Kupfernickel hergestellt, 24 Karat vergoldet und die darauf abgebildete Fahne ist mit Diamant- und Rubinstaub belegt.

Der dänische Honorarkonsul von Salzburg, Herr Dr. Michael Dyck, überreichte im Anschluss an die Einweihung des Gräfin-Wurmbrand-Weges in St. Jakob, über Vorschlag des Ritters des Dannebrogordens, Herrn Franz Zehetner aus Puch bei Hallein, der die dänische Kolonie vor 50 Jahren in Salzburg gründete, die Jubiläumsmedaille „Dannebrog 800 Jahre“ an Herrn Bürgermeister Helmut Klose sowie den Obmann des Tourismusverbandes, Herrn Christian Rettenbacher. Besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass diese beiden Medaillen erstmals außerhalb Dänemarks verliehen wurden.



v. li. n. re: Dr. Michael Dyck (dänischer Honorarkonsul von Salzburg), Franz Zehetner, Christian Rettenbacher, Bgm. Helmut Klose



Marina Stadler

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Puch bei Hallein sucht ab sofort eine(n)

Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin für das Bürgerservice.

Das Beschäftigungsausmaß der ausgeschriebenen Stelle beträgt 20,0 Stunden pro Woche. Die Anstellung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2001, LGBl Nr 17/2002, idgF in Form einer Teilzeitbeschäftigung. Schriftliche Bewerbungen mittels (verpflichtend zu verwendendem) Bewerbungsbogen sind an den Amtsleiter der Gemeinde Puch bei Hallein, Herrn Mag. Thomas Schwaiger, zu richten. Nähere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle und den entsprechenden Anforderungen sowie vorgenannten Bewerbungsbogen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Puch bei Hallein unter www.puchbeihallein.gv.at.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger

Neue Begegnungszone beim Seniorenwohnhaus

Im Einklang mit Natur und Tierwelt: Neue Begegnungszone im Rotkreuz-Seniorenwohnhaus Puch. Natürliche Umgebung, die Gesellschaft von Hasen, Schafen und Hühnern, ein belebter Treffpunkt für Jung und Alt: Im Garten des Seniorenwohnhauses Puch ist eine neue Begegnungszone für die Bewohner und die Gemeindeglieder.

Initiiert wurde das Projekt von Birgit Höllbacher, die seit etwa einem Jahr als Pflegeassistentin und Fachsozialbetreuerin im Seniorenwohnhaus arbeitet. „Die Natur ist unser Lebens- und Erholungsraum“, sagt sie und erläutert: „Die Düfte, die Eindrücke, der Kontakt zu Tieren schenken Kraft und aktivieren Heilungsprozesse.“

Die neue Begegnungszone im Garten des Seniorenwohnhauses beherbergt nun drei Hasen, vier Hühner und drei Wallisische Schwarznasenschafe und wurde liebevoll mit Blumen, Sitzbänken und schattenspendenden Sonnenschirmen ausgestattet. „Unsere Bewohnerinnen und Bewohner haben hier einen wunderbaren Begegnungsraum, um Kraft zu tanken und durchzuatmen“, freut sich Haus- und Pflegedienstleiter Christian Präauer, „auch die Menschen aus der Gemeinde, vor allem die Kinder aus dem angrenzenden Kindergarten, kommen gern hier her.“

Bewohnerin und Bewohnervertreterin Christine Rauchenschwandtner sagt: „Es weckt bei vielen von uns schöne Erinnerungen an ihre Kindheit. Die Jugend hat genauso viel Freude an diesem Ort wie wir Älteren.“ Mit einem Lachen fügt sie hinzu: „Jetzt fehlt uns nur mehr der Gockel zu unseren Hendlin.“



(v.l.): Birgit Höllbacher (Pflegeassistentin und Initiatorin des Projekts), Christian Präauer (Haus- und Pflegedienstleiter), Christine Rauchenschwandtner (Bewohnervertreterin), Bürgermeister Helmut Klose, Margit Tiefenbacher (Sozialgemeinderätin)



Bewohnerin Christine Rauchenschwandtner freut sich über das Projekt von Pflegeassistentin Birgit Höllbacher



Anna Böhm ist fast vollständig erblindet und freut sich über die Nähe der weichen Schafe

Das Projekt konnte nicht zuletzt dank der finanziellen Beteiligung der Gemeinde Puch bei Hallein umgesetzt werden. Bürgermeister Helmut Klose freut sich über die neue Besonderheit in seiner Gemeinde: „Unser Seniorenwohnhaus ist schon allein durch seine anthroposophische Bauweise etwas Außergewöhnliches. Mit der neuen Begegnungszone können wir Jung und Alt nun noch mehr Lebensqualität bieten.“

Einzigartiges Haus am Rande des Auwalds

Das Seniorenwohnhaus Puch siedelte im Mai 2018 in das neu erbaute Gebäude im Generationenweg über. Europaweit einzigartig ist die an-

throposophische Bauweise dieses Hauses. Merkmale sind geschwungene Formen und ein gezieltes Farbkonzept. Landschaftlich wunderbar eingebettet liegt das Seniorenwohnhaus Puch vier Kilometer östlich von Hallein am Rande des Auwaldes, umgeben von einem hauseigenen Park und Grünflächen.

Das Seniorenwohnhaus in Puch ist eines von neun vom Roten Kreuz betriebenen Seniorenwohnhäusern im Bundesland. Bis zu 71 Bewohnerinnen und Bewohner aus den Gemeinden Puch, Oberalm, Adnet und Krispl/Gaissau können hier beherbergt werden.

Roberta Thanner
(Rotes Kreuz Salzburg)



Volksschüler zu Besuch am Gemeindeamt

Nach der durch die Corona-Pandemie erzwungenen zweijährigen Pause statteten uns die Kinder der 3a und 3b, sowie der 4b der Volksschule Puch und die 3. und 4. Klasse der Volksschule St. Jakob am Gemeindeamt endlich wieder einen Besuch ab. Dies war der erste Ausflug der Volks-

schüler in das 2021 neu bezogene Gemeindeamt.

Geboten wurde ein speziell auf sie abgestimmtes Programm. Neben Informationen über die Aufgaben der einzelnen Abteilungen konnten allerlei Fragen beantwortet werden – in der Finanzverwaltung gab es ein span-

nendes Quiz zum Thema Abfallentsorgung. Eine köstliche Jause sorgte für die notwendige Stärkung zwischendurch. Die „Probe-Hochzeit“ im Beisein von Herrn Bürgermeister Helmut Klose bildete den Höhepunkt eines ereignisreichen Vormittags.

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger

i Rollende Herzen – verteilen statt wegwerfen!

Die Initiative, Rollende Herzen – verteilen statt wegwerfen, rollt nun schon seit vielen Jahren für die Bevölkerung in unserem Land. Wir kommen einmal im Monat in Ihre Gemeinde!

Wir kommen für Sie, wenn Sie finanziell belastet sind und das Geld momentan nicht reicht!

Füllen Sie sich beim Rollenden Herzen Bus gratis eine Einkaufstasche! Die Märkte und andere Spender überlassen uns die Waren gratis, wir schenken diese gerne an Sie weiter.

Und Sie helfen damit, einwandfreie Waren sinnvoll zu verwerten.

Für alle, die zum ersten Mal unser Angebot nutzen, sei Folgendes klar gestellt. Wir fragen nichts und wir verlangen keine Nachweise jeglicher Art. Durch Euren/Ihren Besuch kann jeder dazu beitragen, Lebensmittel nicht wegzuworfen und somit die Umwelt zu schützen.

Der Rollende Herzen Bus parkt am Parkplatz hinter dem Gemeindeamt (Halleiner Landesstraße 111). Nähere Informationen finden Sie unter www.rollingheart.at. Der nächste Termin



ist der 29.09.2022. Weitere Termine finden Sie jeweils in der allgemeinen Veranstaltungsübersicht.

*Landesrätin aD Dr. Tina Widmann
(Obfrau Verein Rollende Herzen)*

SUPER s'COOL-CARD

UNSER KASSENBESTER: 96 EURO, 1 TICKET.

Erster Halt: Schulhof. Nächster Halt: Freizeit.

Durchs ganze Jahr durchs ganze Land um nur 96 Euro. Die SUPER s'COOL-CARD bringt dich nicht nur in die Schule oder zur Ausbildung, sondern auch in deiner Freizeit günstig und flexibel durch das ganze Bundesland Salzburg.

Jetzt sichern unter:

www.salzburg-verkehr.at/super-scool-card



 Salzburg Verkehr®
verbindet



Foto: Fraunhofer IPA / Daniela Klein

Freiwillige für Sprachtrainings und Integrationshilfe gesucht!

Helfen Sie **Menschen mit Flucht- oder Migrationshintergrund** beim **Erlernen und Vertiefen der deutschen Sprache** und unterstützen Sie sie bei Ihrer **Integration** in Österreich!

Kontakt:

Sandra Brescher, Freiwilligenkoordinatorin
Tel. 0664 88 24 17 87
sandra.brescher@diakoniewerk.at

Das Sprachtraining ist ein Angebot gefördert von Stadt und Land Salzburg. Die Integrationshilfe wird unterstützt vom Land Salzburg.



UNSERE SCHWERPUNKTE



INFO, RAT & HILFE



STRESS / BURNOUT



BLUTHOCHDRUCK



BLUTZUCKER / DIABETES



UMGANG MIT DEMENZ



RAUCH-STOPP



ERNÄHRUNG



Einsamkeit

Die Kraft der sozialen Kontakte

Mo, 26. September um 19.00 Uhr
Saal der Salzburger Nachrichten Karolingerstraße 40

Soziale Isolation & Einsamkeit betrifft viele Menschen und hat Einfluss auf die physische und psychische Gesundheit. Einsamkeit ist ein Querschnittsthema das individuelles Leid verursacht aber auch weitreichende gesellschaftliche Folgen hat. Erfahren Sie im Vortrag vielseitige Möglichkeiten um die Teilhabe betroffener Menschen zu fördern.

Ao. Univ. Prof. Dr. Karin Gutierrez-Lobos,
Fachärztin für Psychiatrie und Neurologie, Universitätsklinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Medizinische Universität Wien, Mitinitiatorin der Plattform gegen Einsamkeit & soziale Isolation

Mag. Ralf Hillebrand
Salzburger Nachrichten, Moderator

Covid-19-Maßnahmen:
Bitte beachten sie die aktuell gültigen Covid-19-Maßnahmen

Anmeldung erforderlich:
www.SN.at/reservierung oder Tel. 0662/8373-222

Eintritt frei, Livestream: www.SN.at/live

[Salzburger Nachrichten](#)

KONTAKT & INFORMATION:
+43 5 0766-178800, giz-salzburg@oegk.at, www.gesundheitskasse.at/giz



GESUNDHEITSBERATUNG
Engelbert-Weiß-Weg 10, 5020 Salzburg



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperrn Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und in jeder Polizeiinspektion.



volkshochschule SALZBURG

hier fühle ich mich wohl

2022 DEIN HERBST mit der Volkshochschule IM TENNENGAU

Alle Kurse für den Herbst 2022 online auf www.volkshochschule.at

Informationen und Anmeldung:
Volkshochschule Tennengau • 5400 Hallein
0662 876151-250 • tennengau@volkshochschule.at



musikum

hört sich gut an

Urkundenverleihung für Leistungsbeurteilungen im Musikum Hallein!

Im Mai fanden die Leistungsbeurteilungen JUNIOR, BRONZE und SILBER (Übertrittsprüfungen) am Musikum Hallein statt.

7 Schüler:innen von Puch haben sich dieser Herausforderung gestellt.

Diese Prüfungen erfordern eine lange und intensive Vorbereitung. Durchhaltevermögen, Zielstrebigkeit und fleißiges Üben sind dafür notwendig. Um bei der praktischen Prüfung am Instrument antreten zu können muss vorab eine Prüfung im Ergänzungsfach Musikkunde abgelegt werden. Das praktische Prüfungsprogramm umfasst mehrere Musikstücke mit unterschiedlichem Charakter und verschiedenen Stilepochen. Mit einer positiv absolvierten Übertrittsprüfung erlangt man die Berechtigung zum Aufstieg in die nächste Ausbildungsstufe.

Im Schülerportfolio stellen wir die individuelle Bildungsleistung aller Schülerinnen und Schüler dar. So kann die musikalische Leistung jederzeit bei Bewerbungen beigelegt werden, um einen positiven Eindruck zu hinterlassen.

Die Ausbildung am Musikum endet mit der Abschlussprüfung (Leistungsbeurteilung Musikum GOLD)

Am MI 29.06.22 fand in der Aula der VS Oberalm die Urkundenverleihung statt.

Leider konnten der Bürgermeister und einige Schüler:innen aus terminlichen und persönlichen Gründen nicht an der Urkundenverleihung teilnehmen. Der Bgm. aus Krispl, Andreas Ploner, übernahm dankenswerter Weise diese Aufgabe.

Wir gratulieren herzlich zu den bestandenen Prüfungen und den hervorragenden Leistungen und wünschen weiterhin viel Freude an der Musik und am Instrument!



Für ein friedliches Miteinander



Jede Jahreszeit hat ihren besonderen Zauber lockt die Menschen hinaus in die Natur. Bei unserer Freizeitgestaltung dürfen wir aber nicht vergessen, dass Wälder, Wiesen und Felder das Eigentum und die Lebensgrundlage unserer Landwirte sind. Sie sind die Basis für unsere hochqualitativen regionalen Lebensmittel.



Unsere Wiesen, Wälder und Felder sind die Lebensgrundlage der Bäuerinnen und Bauern und kein Hundeklo.

Immer wieder müssen wir beobachten, dass Hundebesitzer es mit der Leinenpflicht nicht so genau nehmen. Zu jeder Jahreszeit ist es wichtig, dass Hunde an der Leine geführt werden. Das Wild braucht in der Setzzeit besonderen Schutz. In den Feldern und Auen kommt es jedoch immer wieder zu gefährlichen Situationen. Freilaufende Hunde jagen hochtrachtige Tiere durch die Felder, junge Tiere werden aufgescheucht, Muttertiere kommen in Stresssituationen.

Ein weiteres Problem ist, dass leider oft die Futterflächen kurz vor dem Schnitzeitpunkt mit Hundekot verunreinigt werden. Diese Verschmutzung sorgt für Fehlgärungen in Silagen und führt zu Schimmelbildung im Heu. Das Futter wird dadurch wertlos und kann sogar giftig für pflanzenfressende Tiere werden. Darüber hinaus ist die Infektionsgefahr durch den Parasiten „Neospora caninum“, der bei trächtigen Kühen zum Abgang des Kalbes, zu Totgeburten oder zu lebensschwachen Kälbern führen kann, sehr groß. Aber auch für Schafe, Ziegen und Pferde besteht große Gefahr. Darum bitten wir, die Hunde ausschließlich an der Leine zu führen und ihren Kot auf jeden Fall zu entfernen und richtig zu entsorgen.

Leider wird immer wieder übersehen, dass die Wiesen und Felder, ebenso wie die Wälder und Almen Eigentum der Salzburger Bäuerinnen und Bauern sind. Diese stecken tagtäglich viel Arbeit und

Herzblut in die Bewirtschaftung und Pflege ihres Besitzes. Gerne ermöglichen sie Menschen, ihre Freizeit in der Natur zu verbringen, dafür erwarten die Bäuerinnen und Bauern aber auch einen respektvollen und sorgsamen Umgang mit ihrem Eigentum. Dies beinhaltet zum Beispiel, dass Wiesen in der Vegetationsphase nicht betreten werden, auch nicht zum Kräuterpflücken.



Die neuen Hundekottafeln sind ab sofort beim Salzburger Bauernbund erhältlich (Tel: 0662/86 98-31, Mail: office@sbg-bauernbund.at). Kosten pro Stück 10 Euro.

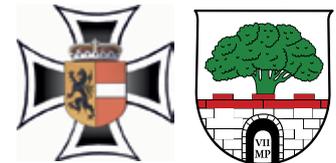
Alle Informationen über unsere Arbeit finden Sie online unter www.sbg-bauernbund.at



Einladung

zum Friedensfest mit Totengedenkfeier und Heldenehrung

Sonntag, 30.10.2022



Jedes Mitglied der Kameradschaft Puch mit Familie sowie alle Vereine und Körperschaften und die gesamte Bevölkerung sind herzlich eingeladen, bei diesem Fest teilzunehmen. Die Kameradschaft Puch würde sich darüber sehr freuen.

Ablauf des Festes:

- 09.30 Uhr Treffpunkt beim Feuerwehrhaus in Puch.
- 09.50 Uhr Abmarsch zum Kirchgang mit Festgottesdienst, für unsere gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden!
- 10.00 Uhr Festgottesdienst in der Marienkirche in Puch.
- 10.50 Uhr Totengedenken mit Heldenehrung, musikalische Umrahmung durch die TMK Puch mit Ehrensalue durch die hist. Schützenkompanie Puch.
- 11.15 Uhr Defilierung vor dem Kriegerdenkmal, unserem Friedensmahnmal.
- 11.30 Uhr Gemütliches Beisammensein im Gasthof „Zum Kirchenwirt“. Die Musikkapelle ist hierzu herzlich eingeladen!

Achtung:

Corona bedingte Änderungen im Ablauf sind für uns nicht vorhersehbar und daher möglich.

Mit kameradschaftlichen Grüßen
für den Vorstand des Kameradschaftsbund Puch
Georg Schürer, Obmann



Die Affen und das Geld



Vor langer Zeit kamen zwei Männer in ein verarmtes Dorf am Rande des Dschungels und verkündeten, dass sie jeden gefangenen Affen um 10 Dollar kaufen würden.

Die Dorfbewohner wussten, dass im Wald sehr viele Affen lebten, die schon eine richtige Plage geworden waren.

Voller Vorfreude auf leicht verdientes Geld marschierten sie in den Wald.

Wie versprochen, kaufte einer der Männer alle Affen, die Dorfbewohner waren zufrieden. Mit der Zeit verringerte sich der Affenbestand allerdings stark, die Suche wurde mühsamer und langwieriger und die Dorfbewohner wollten keine Tiere mehr fangen.

Daraufhin versprach der Mann, jeden Affen um 20 Dollar zu kaufen. Das stachelte die Gier der Menschen an, sie liefen wieder in den Wald, fanden einige Affen und fingen sie.

Lansam wurden die Affen immer seltener und seltener und es waren kaum noch welche zu finden.

Doch der Mann bot ihnen an, jetzt jeden Affen, ganz egal, ob jung oder alt, ob groß oder klein, um 50 Dollar zu kaufen! Er brauche dringendst noch Tiere und bitte daher die Dorfbewohner aufs herzlichste, sich noch einmal auf die mühevolle Jagd zu machen.

Er müsse allerdings geschäftlich für zwei Tage in die Stadt, sein Assistent, der ja allen bekannt sei, werde ihn bestens vertreten, er vertraue ihm voll und ganz.

Als der Geschäftsmann fort war, sagte der Assistent schlau zu den Dorfbewohnern:

"Seht ihr die vielen Affen hier im Käfig, die der Mann kaufte?"

Ich verkaufe sie euch um 35 Dollar. Und wenn der Mann morgen aus der Stadt kommt, könnt ihr ihm die Affen um die 50 \$ verkaufen.

Den Gewinn teilen wir uns. Super, oder?"

Die Dorfbewohner brachten daraufhin all ihr Geld und alle ihre Ersparnisse und kauften gierig jeden Affen um 35 Dollar.

Wieder gingen alle zufrieden nach Hause.

Nach diesem Geschäft sahen und hörten die Dorfbewohner nie mehr etwas von den beiden Geschäftsmännern und dem vielen Geld, das sie ihnen gegeben hatten. Die Affen aber liefen davon, zurück in den Dschungel, wo sie anfangs ja auch gewesen waren!

Wie gemein! Aber es ist ja nur eine erfundene Geschichte!



Allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches Schuljahr 2022/23!

Bericht der Freiwilligen Feuerwehr Puch



Terminvorschau:

Feuerlöscherüberprüfung am 22.10.2022

Am Samstag, 22.10.2022, findet bei der Feuerwehr Puch von 09:00 bis 14:00 wieder eine Feuerlöscherüberprüfung statt! Hier kann jeder mit seinem privaten Feuerlöscher vorbeikommen und diesen überprüfen lassen, außerdem können Feuerlöscher und Löschdecken erworben werden. Wir freuen uns auf Sie!



© Emely Fercher

Rückblick auf vergangene Veranstaltungen

Sommerfest am 23.07.2022

Am Samstag, den 23.07.2022, fand anlässlich des 120-jährigen Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Puch ein Sommerfest mit vielfältigem Rahmenprogramm statt. Nach einer Oldtimerrundfahrt durch Oberalm, St. Jakob und Elsbethen konnten Feuerwehr-Oldtimerfahrzeuge aus dem ganzen Bundesland am Gemeindeparkplatz betrachtet werden.



© Emely Fercher



© Emely Fercher

Um 14:00 fand dann ein Seifenkistenrennen statt, bei dem 12 kreative Teams ihr Fahrzeug zur Schau stellten und versuchten, die Strecke vom Gemeindeamt Puch bis zur Unterführung schnellstmöglich und unfallfrei zu bewältigen. Für unsere jungen Gäste gab es die Möglichkeit, sich beim Zielspritzen gegenseitig herauszufordern oder etwas Zeit auf der Hüpfburg zu verbringen. Beim anschließenden Dämmerchoppen konnte mit kühlen Getränken und Köstlichkeiten vom Grill der Abend noch einen gemütlichen Ausklang finden.



© Emely Fercher

Wir bedanken uns bei allen Helfern, teilnehmenden Teams am Seifenkistenrennen, Zuschauern und Besuchern unseres Sommerfestes recht herzlich!

OFK Günther Fercher (FF Puch)

FC Puch Saisonstart 2022 / 2023

Es stehen für die Saison 22/23 alle Zeichen auf Angriff, um mit der Kampfmannschaft die „Salzburgerliga“ zu halten und weiterhin in der höchsten Salzburger Amateurliga mitzumischen.

Der Start ist bis zum 4. Spieltag (1 Sieg, 3 Niederlagen, Stand 27.8.) noch etwas durchwachsen, aber hier wird sich unsere Kampfmannschaft noch zusammenfügen und einige Punkte im Herbst erringen. Unsere Mannschaft freut sich auf euren Besuch der Meisterschaftsspiele und benötigt eure Unterstützung im heimischen „Pucher Waldstadion“ um das Ziel „Ligaerhalt“ erreichen zu können.

Nachfolgend dürfen wir die nächsten Heimspieltermine bekannt geben:

- 16.09.22, Freitag, 19.00 Uhr
FC Puch – ASV Salzburg
Waldstadion Puch
- 30.09.22, Freitag, 19.00 Uhr
FC Puch – UFC Altenmarkt
Waldstadion Puch
- 14.10.22, Freitag, 19.00 Uhr
FC Puch – FC Bergheim
Waldstadion Puch

Etwaige Terminänderungen können auf unseren Socialmedia Kanälen, sowie an den Aushängen im Ort eingesehen werden.

Erfolgreiche Nachwuchsarbeit

Die U16 stellte in der abgelaufenen Saison in ihrer Altersklasse die jüngste Mannschaft und hat den Meistertitel fixieren können! Genau wie der Abschluss der letzten Saison konnte mit dem jüngsten Testspielerfolg gegen die SG Thalgau/



Eugendorf mit einem Ergebnis von 4 – 0 (1-0) angeschlossen werden. Die U14 bestritt am 28.08.22 das erste Meisterschaftsspiel, welches Eindrucksvoll mit 10 – 0 gegen die FC Fortuna Salzburg gewonnen werden konnte! Die Tabellenspitze ist uns somit in nächster Zeit (zumindest in der U14) sicher.

Jugendcamp 2022

Das Jugendcamp fand heuer vom 1.-5. August bereits zum 16. Mal in Folge im Pucher Waldstadion statt und trotz der herausfordernden Zeiten nahmen 44 Kinder teil. In Form einer Ganztagesbetreuung mit gesunder Verpflegung, Spiel und Spaß mit dem Fußball, aber auch anderen Programmhilights, hatten nicht nur die Jungs und Mädels ihren Spaß, sondern ist dies

in den Sommerferien natürlich auch eine Entlastung für die Eltern. Ein großes Dankeschön möchten wir auch der Freiwilligen Feuerwehr Puch, insbesondere Brandinspektor Josef Piniel aussprechen, welcher mit dem Besuch des „Tank Puch“ Feuerwehrwagens ein absolutes Programmhilighlight und eine willkommene Abkühlung war.



Obmann Stellvertreter
Marcus Kerschhagl (FC Puch)



Beratungsgespräch mit Steuerberater Mag. Patrick Höllermeier

Im Rahmen der Steuerberater-Sprechstunde am 17.10.2022 ab 15:00 Uhr steht Ihnen Herr Mag. Patrick Höllermeier gerne für Fragen aus dem Bereich Steuern und Abgaben am Gemeindeamt (Halleiner Landesstraße 111, 5412 Puch bei Hallein) zur Verfügung.

Unter anderem erhalten Sie Informationen zu folgenden Themenbereichen:

- Infos zur Arbeitnehmerveranlagung: Was ist absetzbar?

- Fragen zu Vermietung und Verpachtung
- Sprung in die Selbstständigkeit – was ist zu beachten?
- Verkauf und Weitergabe von Immobilien aus steuerlicher Sicht
- Allgemeine Fragen zu Steuern und Sozialversicherung

Wir bitten um Verständnis, dass Beratungsgespräche nur nach vorheriger Terminvereinbarung durchgeführt werden können.



HÖLLERMEIER · SCHALLER & PARTNER
beraten · steuern · gewinnen
STEUERBERATUNG
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

Dafür wenden Sie sich bitte an:
Frau Marina Stadler oder
Frau Anna-Maria Stocker
+43 6245 80694 11 oder 12

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



Beratungsgespräch mit Notar Dr. Georg Zehetmayer

Viele Lebensbereiche bringen auch rechtliche Fragen mit sich. Ob es nun um Schenken, Ehe und Familie oder Immobilienkauf geht. Wer sich rechtzeitig informiert, ist in jedem Fall gut beraten.

Aufgrund der großen Nachfrage steht Ihnen am 07.11.2022 zwi-

schen 16:00 und 18:00 Uhr Herr Notar Dr. Georg Zehetmayer am Gemeindeamt für ein kostenloses Einzelgespräch zur Verfügung.

Wir bitten um Verständnis, dass Beratungsgespräche nur nach vorheriger Terminvereinbarung durchgeführt werden können.



Für Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an:
Frau Marina Stadler oder
Frau Anna-Maria Stocker
+43 6245 80694 11 oder 12

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger



Beratungsgespräch mit Geometer DI Gunther Fally

Bei Kauf oder Teilung von Grundstücken sowie Bauvorhaben ist die Beiziehung eines Geometers meist unerlässlich. Auch hier gilt es, sich rechtzeitig zu informieren.

Als Serviceleistung steht Ihnen am 21.11.2022 zwischen 16:00 und

18:00 Uhr Herr Geometer DI Gunther Fally am Gemeindeamt (Halleiner Landesstraße 111, 5412 Puch bei Hallein) für ein kostenloses Einzelgespräch zur Verfügung. Wir bitten um Verständnis, dass Beratungsgespräche nur nach vorheriger Terminvereinbarung durchgeführt

werden können. Dafür wenden Sie sich bitte an:

Frau Marina Stadler oder
Frau Anna-Maria Stocker
+43 6245 80694 11 oder 12

Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger





EINLADUNG

zum

Kameradschaftsball 2022 in Puch

am Samstag, den 15. Okt. 2022
um 20:00 Uhr
im Gasthof

„Zum Kirchenwirt“

Es spielen für Sie die
„TIP TOP Musiker“
aus Kärnten

Es gibt auch Glücksspiele mit
vielen tollen Preisen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und
werden Sie herzlich begrüßen.



Weil Schule so viel mehr sein kann ...

WERKSCHULHEIM FELBERTAL
ZUKUNFTS>CAMPUS

Tage der offenen Tür
Sa, 05. Nov. 2022

und
Sa, 21. Jan. 2023
(jeweils von 8:30 - 12:30 Uhr)



fundierte Allgemeinbildung >
Unterrufen-Schwerpunkt: Technisches
Werken > Informatik ab der 1. Klasse >
Sprachen > musische Fächer > Projekttag >
Top-Ausstattung der Schule
Reifeprüfung



praxisorientierte Ausbildung in:
Maschinenbautechnik, Mechatronik oder
Tischlereitechnik > Projektmanagement > beste
Berufschancen > individuelle Abschlussprojekte
Lehrabschluss



Vollinternat / Halbinternat > für Burschen und Mädchen >
Wohlfühlen in der eigenen Internatgruppe >
unterstützende Lernbetreuung > Zweibettzimmer mit
Balkon > Sport- und Freizeitangebote > Projekttag,
Erlebniswochen
Soziale Kompetenz

Anmeldung erforderlich - Infos unter www.werkschulheim.at

Bücherei Puch

Am 21. Oktober 2022 um 19.30 Uhr findet beim Kirchenwirt eine Lesung mit Manfred Baumann statt. Er liest aus seinem neuesten Krimi mit Kommissar Meraner vor. Die Lesung wird von der Harfenspielerin Stephanie Macheiner-Schaidreiter begleitet.

Der Eintritt beträgt € 8.-. Ab Ende September kann ein Karte um € 6.- in der Bücherei erworben werden. Es wird ein Büchertisch vorbereitet, wo Sie nach Herzenslust kaufen können. Die Bücher werden vom Autor signiert.

Das Team der Bücherei und Manfred Baumann freuen sich auf Ihren Besuch.

In den Sommerferien wurden von uns wieder eine Rätselmappe und ein LesePASS an die Kinder ausgegeben. Beides ist sehr gut angekommen, zumal es entweder einen Eisgutschein oder ein kleines Geschenk gab.

Mit Krimis, historischen Romanen, Kinderbücher und anderer Unterhaltungsliteratur haben wir unseren Bestand aufgestockt. Überzeugen Sie sich selbst davon.



Lesung
Manfred Baumann

Foto: Christian Streili



Mo von 15.00–18.30 Uhr / Mi von 15.30–19.00 Uhr / Sa von 10.00–12.00 Uhr / <https://bibpuch.bvoe.at>



fa) frau & arbeit
kompetenzzentrum
frauenservicestelle

*kostenloser
Workshop*

PUCH
Digi fit: Lernen & Weiterbildung
Online-Angebote: Überblick und Tipps.
Dienstag, 13. Dezember 2022, 9–14 Uhr

Gemeindeamt Puch
Halleiner Landesstraße 111
5412 Puch

Info & Anmeldung
a.kugler@frau-und-arbeit.at
T 0664 196 50 94

Gefördert von
LAND SALZBURG



Mit TANZ und QIGONG durch die kalte Jahreszeit

08. Oktober 2022 - Schützenwirt St. Jakob

Mit Anna Grabner und Evemarie Haupt

- * Auszeit für Dich!
- * Tanzen in Gemeinschaft!
- * Qigong-Übungen für Herbst und Winter!

Die schwingende Energie der Tänze verbindet sich mit den energetischen Schwingungen des Qigong und wird uns an diesem Samstag in die Balance unseres Da-Seins bringen.

Die meditativen, kraft- oder temperamentvollen Tänze, die Anna mit uns tanzen wird, werden ergänzt durch vorbereitende oder entspannende Qigong-Übungen von Evemarie.

Evemarie Haupt ist Qigong-Lehrerin, Gesangspädagogin und Logopädin in Salzburg und München.

Anna Grabner ist Pädagogin für ganzheitliches Tanzen, Theologin und Meditationslehrerin in Salzburg.

Ort: Schützenweg 3, 5412 St. Jakob am Thurn, Schützenwirt

Kosten: € 85,00

Tanzzeiten: Samstag 09:00 bis 17:00 Uhr

Anmeldung: Dr. Anna Grabner, info@tanzleben.com

Bitte mit der Anmeldung Adresse (oder E-mail) und Telefon-Nr. angeben!

**Am Samstag
kann man auch
eine Karriere
beginnen.**

Hol' dir Infos
zu deinem
Wunschstudium.




FH Salzburg

**INFO-
SAMSTAG**

5. November 2022

Campus Urstein · Campus Kuchl

#LeidenschaftbrauchtWissen
www.fh-salzburg.ac.at





Österreichische Turn- und
Sportunion Puch
**Alle Sportinteressierte
aufgepasst, wir starten in das
neue Trainings-Semester!**

**Saisonbeginn: ab Dienstag, 20. September 2022
im Turnsaal der Volksschule Puch**

Damen:

Dienstag, 20:00-21.30 Uhr

Rücken-Fit, Step Aerobic,
Bauch-Beine-Po, Kraft-Ausdauer
u. Entspannung

Trainerin: Michaela Lukesch
Leitung: Gudrun Haas

Herren:

Dienstag, 18:30-20:00 Uhr

Stationstraining, Ausdauer-Kraft,
Muskelaufbau
Stretching, Ballspiele

Trainer: Mag. Thomas Schiffler
Leitung: Hans Waclawek

Kinder (4 bis 6 Jahre)

Donnerstag, 16:00-18:00 Uhr

Bewegung, Spiel und Spaß - die
Freude an der Bewegung steht im
Vordergrund!

jeweils 2 Betreuer:innen
pro Gruppe

Unkostenbeitrag pro Semester: (Eine Schnupperstunde gratis!)

€ 50,00 (ca. 18 Trainingseinheiten) für Erwachsene bzw. € 74,00 (ca. 20 Trainingseinheiten) für Kinder

Info's und Anmeldung bei Ing. Wolfgang Bacher unter 0664/6322603 - judith.wolfgang.bacher@sbg.at

**a „wilde“
Zeit**

**Wild-Wochen
14.10. – 30.10.2022
&
Gansltage
3.11. – 20.11.2022**

***** Superior
Kirchenwirt
Hotel Wirtshaus seit 1570**

Gasthof zum Kirchenwirt
Halleiner Landesstrasse 116
5412 Puch bei Hallein
Tel. 06245 831 34
info@kirchenwirt.at
www.kirchenwirt.at

Aktiv im Herbst 2022

Viele Veranstaltungen und Unternehmungen können nicht nur geplant, sondern auch wieder durchgeführt werden. Natürlich halten wir uns genau an die aktuellen Richtlinien der Gesundheitsbehörden.

Gymnastik und QiGong



Jeden 2. Dienstag, abwechselnd Gymnastik und QiGong, von 16 -17 Uhr in der Turnhalle Puch
QiGong mit Roswitha Lehner
 Termine: 13.09.2022, 27.09.2022 dann wieder alle 2 Wochen bis 20.12.2022
Gymnastik: Fit mit 60+ mit neuer Trainerin Silke Hohenauer
 Termine: 20.09.2022, 04.10.2022 dann wieder alle 2 Wochen bis 13.12.2022
 Auskunft: Christine Perhab, Tel. Nr. 0680 30 62 162

Tanzen



Tanzen ab der Lebensmitte – Line Dance ab 60+ mit Christine Perhab
 Jeden Montag von 14 – 15 Uhr im großen Pfarrsaal in Puch
 Beginn am 12.09.2022, **19.09.2022 entfällt**, dann wöchentlich weiter vom 26.09.2022 – 19.12.2022
 Auskunft: Christine Perhab, Tel. Nr. 0680 30 62 162

Stöckeln



Stöckeln Damen: Dienstag, 14.00 Uhr, Stockbahn Puch, Info: Anni Schinnerl, Tel. 06245/77502
 Stöckeln Herren: täglich von 16.00 bis 20.00 Uhr, außer an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.
 Auskunft: Wolfgang Brunnauer, Tel. 06245/ 86098

Kegeln



Treffpunkt jeden Dienstag um 13.45 Uhr im Kegelcasino Hallein.
 Mittwochskegeln (Großes Kegeln): 12. Oktober, 09. November, 14. Dezember, jeweils um 13.45 Uhr
 Info: Hermann Elsenhuber, Tel. 0664/1959543



Stadtspaziergänge Auskunft Othmar Unterberger, Tel. 0650/8505911

Wandern

Treffpunkt: Bahnhof Puch, Parkplatz, 09.00 Uhr
05. Oktober und 19. Oktober 2022
 Auskunft bei Gundi Andrich, Tel. 0699/15052602

Reisen mit Heinz Andrich: Info und Anmeldung bei Heinz Andrich; Tel. 06245 86337 oder Tel. 0681/10259483
 Während der Wintermonate gibt es keine Reisen! Wir starten im Frühjahr wieder!

Pensi - Aktiv - Treff



Erster Termin: Mittwoch, 09. November 2022 im Pfarrzentrum Puch, Beginn um 09.00 Uhr
 Termine bis Weihnachten: 23. November 07. Dezember und 21. Dezember 2021
 Elfi Überreich, Tel. 0699 1007 8201 und Team

Radfahren mit Kathi Obermayer

Bei Interesse bitte bei Kathi Obermayer, Tel. 0650/6340244, anrufen, damit gemeinsam Ziele und Termine abgesprochen werden können!



Altennachmittag im Seniorenwohnheim Puch



Jeden letzten Mittwoch im Monat ab 15.00 Uhr im Seniorenwohnhaus Puch;
 Bei den gemütlichen Treffen wird bei Kaffee und Kuchen aus früheren Zeiten erzählt, aus der Jugend, der Arbeitswelt und der Heimat.
 Auskunft: Irene Unterberger, Tel. 0650/9247500





Seniorenfahrt 2022

Wir freuen uns, dass die Seniorenfahrt der Gemeinde Puch bei Hallein nunmehr tatsächlich stattfinden kann.

Alle über 70-jährigen, mit Hauptwohnsitz in Puch, haben bereits eine persönliche Einladung erhalten.

Der diesjährige Ausflug findet am 06.10.2022 statt und führt in das schöne Salzkammergut. Um verbindliche Anmeldung bis spätestens Freitag, den 23.09.2022 wird gebeten. Wir hoffen auf schönes Wetter und ich freue mich schon jetzt auf einen vergnüglichen Ausflug.



Ich wünsche den Pucher SeniorInnen einstweilen viel Gesundheit und einen schönen Herbst!

Bürgermeister Helmut Klose

i Termine und Aktivitäten

Aufgrund der Situation im Zusammenhang mit COVID 19 („Coronavirus“) und der Umstellungen im Pfarrverband kann es zu kurzfristigen Änderungen oder Absagen einzelner Veranstaltungen kommen. Wir sind bemüht, die entsprechenden Änderungen auf der Homepage der Gemeinde unter www.puchbeihallein.gv.at zeitgerecht vorzunehmen. Genaue Informationen erhalten Sie direkt beim jeweiligen Veranstalter.



Veranstaltungstermine

ALLGEMEIN				
So	25. Sep	10:00	Herbstfrühschoppen Erster Eisschützenverein Puch (ESV)	Vereinsanlage ESV
So	02. Okt	11:00	Frühschoppen mit der Musikkapelle Puch	GH Kirchenwirt
Do	06. Okt	09:00	Tag der Senioren Seniorenfahrt 2022	Gmunden
Sa	08. Okt	19:00	Oktoberfest FFW Oberalm Löschzug Wiestal	Feuerwehrgaststätte Wiestal
Di	11. Okt	08:30-10:00	Seniorenberatung	Seniorenwohnhaus
Sa	15. Okt	20:00	Kameradschaftsball	GH Kirchenwirt
Do	27. Okt	13:30-13:45	Rollende Herzen	Parkplatz Gemeindeamt
Di	08. Nov	08:30-10:00	Seniorenberatung	Seniorenwohnhaus
Fr	11. Nov	17:00	Martinsfest	Kirche St. Jakob
Sa	19. Nov	20:00	Feuerwehrball FFW Puch Löschzug St. Jakob	GH Schützenwirt/ Jakobisaal
Mo	21. Nov	19:30	Terminkonferenz	
Do	24. Nov	13:30-13:45	Rollende Herzen	Parkplatz Gemeindeamt
Mo	05. Dez	17:30	Nikolausfeier	Kirche Puch
Mo	05. Dez	19:00	Krampuslauf	Leitnerstraße
Do	08. Dez	10:00	Jahreshauptversammlung Kameradschaft Puch	GH Kirchenwirt
Di	13. Nov	08:30-10:00	Seniorenberatung	Seniorenwohnhaus
Do	15. Dez	15:00	Weihnachtsfeier Pensionistenverband Puch	GH Kirchenwirt
Fr	16. Dez	15:00	Weihnachtsfeier Seniorenbund Puch	GH Kirchenwirt
Sa	17. Dez	17:00	Weihnachtsfeier Erster Eisschützenverein Puch (ESV)	Vereinsanlage ESV
Do	22. Dez	13:30-13:45	Rollende Herzen	Parkplatz Gemeindeamt



PFARRE PUCH

Di	04. Okt	14:00	Eucharistiefeier der Ü55 und anschließendes Beisammensein	Kirche/Pfarrzentrum
So	09. Okt	10:00	Erntedank-Festgottesdienst und Prozession	Kirche
So	16. Okt	10:00	Kinderkirche	Pfarrzentrum
So	16. Okt	11:00	Hubertusmesse	Schönalm
So	23. Okt	10:00	Festgottesdienst Ehejubilare	Kirche/Kirchenwirt
So	30. Okt	10:00	Friedensfest Kameradschaftsbund	Kirche
Mo	31. Okt	19:00	Nacht der 1000 Lichter	Kirche
Di	01. Nov	10:00	Eucharistiefeier Allerheiligen	Kirche
Di	01. Nov	14:00	Wortgottesfeier und Gräbersegnung	Kirche/Friedhof
Mi	02. Nov	10:00	Eucharistiefeier Allerseelen zum Gedenken aller Verstorbenen des letzten Jahres	Kirche
Di	08. Nov	14:00	Eucharistiefeier der Ü55 und anschließendes Beisammensein	Kirche/Pfarrzentrum
So	20. Nov	10:00	Kinderkirche	Pfarrzentrum
Fr	25. Nov	14:00-17:00	Adventmarkt mit Adventkranzverkauf mit Krippenausstellung	Pfarrzentrum
Sa	26. Nov	08:00-16:00	Adventmarkt mit Adventkranzverkauf mit Krippenausstellung	Pfarrzentrum
Sa	26. Nov	19:00	Kirchenkonzert Musikkapelle Puch	Kirche
So	27. Nov	10:00	1. Adventsonntag Eucharistiefeier mit Adventkranzsegnung	Kirche

PFARRE ST. JAKOB

Fr	23. Sep	17:00	Start ins neue Jungscharjahr Schnupperstunde im Pfarrhof für Kinder ab der 1. Klasse Volksschule	Pfarrhof
So	25. Sep	08:30	Erntedank-Gottesdienst und anschließendes Pfarrfest mit Kinderprogramm unter der Linde	Kirche
Fr	01. Nov	08:30	Heilige Messe zu Allerheiligen	Kirche
Fr	01. Nov	15:00	Wortgottesdienst zum Totengedenken mit anschließender Gräbersegnung	Kirche
Sa	02. Nov	08:00	Heilige Messe zu Allerseelen mit anschließender Gräbersegnung	Kirche
Sa	26. Nov	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
Sa	26. Nov	16:00	Adventkranzweihe	Kirche
So	27. Nov	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
So	27. Nov	16:00	Bläserensemble	Kirche
Sa	03. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
So	04. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
So	04. Dez	16:00	Caroline Koller liest Besinnliches	Kirche
Do	08. Dez	08:30	Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau Maria	Kirche
Do	08. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
Do	08. Dez	17:00	Krampuslauf	Kirchplatz
Sa	10. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt mit Christbaumverkauf bis 16:00 Uhr	Kirchplatz
Sa	10. Dez	16:00	Adventkonzert Musikum Hallein	Kirche



So	11. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt mit Christbaumverkauf bis 16:00 Uhr	Kirchplatz
So	11. Dez	16:00	Bläserensemble	Kirchplatz
Di	13. Dez	07:00	Rorate	Kirche
Sa	17. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
Sa	17. Dez	16:00	Bläserensemble	Kirche
So	18. Dez	14:00-19:00	Adventmarkt	Kirchplatz
So	18. Dez	16:00	Hirtenspiel katholische Jungschar St. Jakob	Kirche
Di	20. Dez	07:00	Rorate	Kirche

EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE HALLEIN

Sa	24. Sep	16:00	Senioren-gottesdienst	Seniorenresidenz Kahlsperg
So	02. Okt.	11:00	Krabbelgottesdienst	Kirche
Sa	08. Okt	18:00	Feierabend	Kirche
So	09. Okt	09:30	Gottesdienst Jung & Alt	Kirche
Di	11. Okt	15:00	Seniorenkreis	Kirche
Di	11. Okt	19:00	Vortrag: von Dr. Jutta Henner	Kirche
Sa	18. Okt	16:00	Senioren-gottesdienst	Seniorenresidenz Kahlsperg
Mi	19. Okt	19:19	neunzehn.neunzehn	Kirche
Sa	22. Okt	18:00	Disco-Gottesdienst	Evang. Auferstehungs- kirche Salzburg
So	23. Okt	11:00	Krabbelgottesdienst	Kirche
Di	25. Okt	14:30	Erzählcafé	Kirche
Sa	29. Okt	16:00	Senioren-gottesdienst	Seniorenresidenz Kahlsperg
Mo	31. Okt	19:30	Kammeroper, „Die Lutherin“	Kirche
Di	01. Nov	14:30	Ökumenisches Totengedenken	Friedhof Hallein
Do	03. Nov	14:00	Halleiner Seniorentag	Salzberghalle Hallein
Di	08. Nov	15:00	Seniorenkreis	Kirche
Sa	12. Nov.	18:00	Feierabend	Kirche
So	13. Nov	09:30	Gottesdienst Jung & Alt	Kirche
Di	15. Nov	14:30	Erzählcafé	Kirche
Sa	19. Nov	19:19	neunzehn.neunzehn	Kirche
Sa	26. Nov	09:00	Adventmarkt im Pfarrhaus	Kirche
Sa	26. Nov	16:00	Senioren-gottesdienst	Seniorenresidenz Kahlsperg
Sa	26. Nov	19:00	Adventliedersingen mit den Guttmanns	Kirche
So	27. Nov	11:00	Krabbelgottesdienst	Kirche
So	27. Nov	10:00	Adventmarkt im Pfarrhaus	Kirche

Die nächste Ausgabe „Wir im Dorf“ erscheint im Dezember 2022, Redaktionsschluss ist am 01. Dezember 2022!

IMPRESSUM Medieninhaber, Verleger und Herausgeber: Gemeinde Puch bei Hallein, Halleiner Landesstraße 111, 5412 Puch bei Hallein, Tel +43 6245 80694, Fax +43 6245 77477, gemeinde@puchbeihallein.gv.at, www.puchbeihallein.gv.at **Redaktion:** Amtsleiter Mag. Thomas Schwaiger
Druck und Layout: Druckerei Schönleitner, Markt 86, 5431 Kuchl, Tel +43 6244 6572 0, office@schoenleitnerdruck.at, www.schoenleitnerdruck.at

Satz- und Druckfehler vorbehalten. Die Gemeinde Puch bei Hallein behält sich das Recht vor, von Institutionen/Personen/Organisationen eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Gemeinde Puch bei Hallein über. Die Gemeinde Puch bei Hallein ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf die Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die im Amtsblatt der Gemeinde Puch bei Hallein verwendeten Bezeichnungen von Personen, Personengruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen grammatischen Geschlecht des gewählten Begriffes selbstverständlich auch für Frauen und Männer sowie intergeschlechtliche Menschen in gleicher Weise. Verarbeitung von personenbezogenen Daten (Namen, Fotos etc.) im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Durch Dritte eingebrachte Artikel werden vom Herausgeber dahingehend nicht geprüft.